Un derviche a la puerta

Autor: Rumí

Traducción del francés: Dr. Abdulwali Amilcar

Un derviche toca a la puerta de una casa
Y pide un pedazo de pan seco o húmedo
No importa.
“Esto no es una panadería” dice el propietario
“¿Podría tener un pedazo de cartílago entonces?
“¿Le parece esto una carnicería?”
“Un poco de harina”
“¿Escucha Usted algún molino?”
”¿Agua?”
“Esto no es un pozo”
Cualquier cosa que el derviche pidiera,
El hombre sólo hacía alguna broma de mal gusto
Y evitaba darle algo.
Finalmente el derviche penetró en la casa,
Subió su vestidura y se agachó
Como si fuera a defecar.
“Hey, hey”
“Tranquilo hombre triste. Un lugar desierto
Es perfecto para aliviar el cuerpo, y ya que no hay nada vivo aquí,
Ni medios de vida, necesita fertilizante”
El derviche comenzó su propia lista
De preguntas y respuestas
“¿Qué tipo de ave eres?
No un halcón, entrenado por la mano real
Ni un pavo real, pintado con bellos colores

Ni un loro, que hable pidiendo cubos de azúcar

Ni un ruiseñor, que canta como alguien enamorado

Ni una abubilla que trae mensajes a Salomón

O una cigüeña que construye su nido en el acantilado

¿Qué eres tú exactamente?

No eres una especie conocida

Tú sólo regateas y gatas bromas

Para conservar lo que posees para ti.

Tú has olvidado al Único

A quien no le preocupa la propiedad,

Y no trata de sacar provecho

De cada intercambio humano

Derechos Reservados.
Se permite copiar citando la fuente
Fundación Cultural Oriente
www.islamoriente.com